

Traduire

20 septembre 2012



- Année : 2011
- Durée : 70 minutes
- Langues : Français, Hébreu, Yiddish, Russe, Arabe, Espagnol - sous titré en français

Résumé :

« **Traduire** est un film-Babel où des traducteurs de différents pays, s'exprimant chacun dans sa langue, parlent de leur expérience de passeurs de la littérature hébraïque écrite à travers les siècles : le Midrash, la poésie hébraïque médiévale, la littérature moderne et contemporaine. Les traducteurs parlent avec passion de la confrontation avec une langue qui les amène parfois à transgresser les règles de leur propre langue. Pour Edouard Glissant, la traduction est « art de la fugue parce que chaque traduction aujourd'hui accompagne le réseau de toutes les traductions possibles, de toute langue en toute langue » ».

Disponible à la vente en ligne.

<http://www.editionsmontparnasse.fr/...>

- Emplacement : Vous êtes ici : Accueil > ARCHIVES >
- Adresse de cet article : <https://plateforme-palestine.org/Traduire>